



BC Centre for Disease Control  
Provincial Health Services Authority

Provincial Tuberculosis Services

Main Switchboard  
TB Services Fax

www.bccdc.ca

604 707 2692  
604 707 2690

## Spanish

# ETAMBUTOL ETHAMBUTOL

El etambutol es un antibiótico utilizado para tratar la tuberculosis (TB) y, en ocasiones, otras infecciones relacionadas.

### ¿Cuándo debo tomarlo? (When should I take this?)

- Tome este medicamento a la misma hora todos los días. Esto le ayudará a recordar tomarlo.

### ¿Cómo debo tomarlo? (How should I take this?)

- Es muy importante que tome este medicamento con regularidad.
- Tómelo según las instrucciones de su médico.

### ¿Qué debo hacer si se me olvida tomar una dosis? (What should I do if I miss a dose?)

- Si se le olvida tomar una dosis, tómela tan pronto como lo recuerde. Pero si ya casi es hora de tomar la dosis del siguiente día, omita la dosis que olvidó.
- **No tome una dosis doble.**

### ¿Hay algo que deba evitar mientras lo tomo? (Is there anything I should avoid when taking this?)

- El etambutol debe tomarse al menos **4 horas antes o 4 horas después** de lo siguiente:
  - Antiácidos o complementos que contengan aluminio.

Informe a su médico, enfermera o farmacéuta si está **tomando cualquier otro medicamento**, lo que incluye productos de venta libre (que no requieren de receta).

### ¿Cuáles son algunos de los posibles efectos secundarios? (What are some possible side effects?)

- Malestar estomacal, náusea o vómito.

### **Precaución (Caution): Llame a su médico o enfermera de inmediato si presenta los siguientes síntomas:**

- Cambios en la vista o **visión borrosa**
- Dificultad para distinguir entre los colores rojo y verde
- Sarpullido

**Informe a su médico si presenta algún síntoma inusual que no se haya mencionado en esta hoja informativa.**

## ETAMBUTOL (continuación) ETHAMBUTOL (cont'd)

### ¿Qué más debo saber acerca del consumo de etambutol? (What else do I need to know about taking Ethambutol?)

- Informe a su médico si tiene alguna de estas **afecciones**: problemas o enfermedades de los ojos, gota, enfermedades renales, enfermedades hepáticas.
- Es importante que se realice todas las **pruebas de laboratorio y de la vista** que ordene su médico y que asista a todas las **citas** con su médico o enfermera.
- Informe a su médico o enfermera si está **embarazada**, si planea quedar embarazada o si desea **amamantar** a su bebé.

### ¿Dónde debo almacenar este medicamento? (Where should I store this medication?)

- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Proteger de la luz.
- Comprimidos: almacenar a temperatura ambiente en un lugar fresco y seco.
- Suspensión: almacenar a temperatura ambiente en un lugar fresco y seco. Agitar bien antes de usar.

### ¿A dónde llamo si tengo alguna otra pregunta? (Where do I call if I have any other questions?)

A su médico, clínica o unidad de salud pública: \_\_\_\_\_

Clínica de servicios para la TB en Vancouver:	604-707-2692
Clínica de servicios para la TB en New Westminster:	604-707-2698
Servicio de farmacia y vacunas del Centro de Control de Enfermedades de la Colombia Británica (BCCDC):	604-707-2580